

Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle ust. § 91 a 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „Autorský zákon“) a ust. § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) resp. zákon č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

1. Objednávateľ:

Mesto Stupava

Sídlo: Hlavná 1/24, 900 31 Stupava

IČO: 00305081

DIČ: 2020643724

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

IBAN: SK28 0200 0000 0000 0472 1112

Zastúpené: Mgr. Peter Novisedlák, MBA, primátor mesta
(ďalej len „objednávateľ“)

2. Autor

PhDr. Stanislav Rumann

Dátum narodenia:

DIČ: 5601296404

Trvalé bydlisko: Jána Ondruša 19/B

Bankové spojenie: mBank S.A., pobočka zahraničnej banky

Číslo účtu: SK41 8360 5207 0042 0583 1551

(ďalej len „autor“)

zatvárajú túto zmluvu s nasledovným obsahom:

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie autorského diela – dodanie autorských článkov a fotografií pre Stupavské noviny, editorské a korektorské práce na zverejnených textoch za účelom vzniku súborného diela, ktorým sú Stupavské noviny MÁJ 2020.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor sa zaväzuje, že dielo vytvorí podľa požiadaviek objednávateľa, v súčinnosti s ním a hotové dielo odovzdá objednávateľovi v termíne do 22.5.2020.

2. Autor sa zaväzuje, že po dobu platnosti autorských práv a pri dodržaní všetkých zmluvných podmienok neudelí inému subjektu súhlas na použitie diela bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.

3. Autor sa zaväzuje, že dielo vytvorí osobne v súlade s podmienkami tejto zmluvy a podľa požiadaviek objednávateľa, s ktorými sa autor oboznámil ešte pred podpisom tejto zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje za vytvorenie diela a prevod autorských práv k dielu uhradiť autorovi odmenu vo výške podľa článku III tejto zmluvy.
5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, pokiaľ autor neodovzdá dielo včas, v dohodnutom rozsahu a kvalite, alebo podľa vopred stanovenej požiadavky objednávateľa.

Článok III

Odmena a platobné podmienky

1. Objednávateľ zaplatí za vytvorenie diela a prevod autorských práv k dielu autorovi odmenu vo výške 500,00 Eur za jedno číslo Stupavských novín. V dohodnutej odmene sú zahrnuté všetky náklady autora na vytvorenie diela.
2. Odmena za dielo bude autorovi vyplatená do 31.5.2020 na bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Autor a objednávateľ sa dohodli, že príjmy podľa tejto zmluvy **nie sú** zdanené zrážkovou daňou v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Autor si daňovú povinnosť vysporiada sám. Objednávateľ má povinnosť informovať správcu dane o výške príjmu daňovníka, vyplývajúcej z tejto zmluvy.

Článok IV

Licenčné podmienky

1. Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela vytvoreného v súlade s predmetom tejto zmluvy v neobmedzenom časovom a teritoriálnom rozsahu. Licencia sa udeľuje bezodplatne.
2. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je objednávateľ oprávnený najmä, ale nie len na nasledovné použitie a využitie diela:
 - a) spracovanie diela
 - b) spojenie diela s iným dielom,
 - c) zaradenie do databázy,
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
 - f) uvedenie diela alebo rozmnoženiny diela na verejnosti,
 - g) sprístupňovanie diela alebo rozmnoženiny verejnosti v akomkoľvek rozsahu,
 - h) preklad diela v akomkoľvek rozsahu.
3. Objednávateľ môže nadobudnuté oprávnenia tvoriace súčasť licencie poskytnúť v rozsahu udelenej licencie alebo čiastočne tretím osobám.

Článok V

Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy môžu byť vykonané len formou písomných dodatkov po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.

4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia spôsobom ustanoveným príslušným právnym predpisom.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, dva pre objednávateľa a jeden pre autora.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a že táto bola uzatvorená slobodne, vážne, zrozumiteľne a bez nátlaku, na znak čoho ju potvrdzujú svojím podpisom.

V Stupave dňa 11.5.2020

V Stupave dňa 11.5.2020

.....
PhDr. Stanislav Rumann, v. r., autor

.....
Mgr. Peter Novisedlák MBA, v. r.
primátor